

アクロス 国際交流フェスタ

2018年
12.16日
午前10時～午後4時

申込み	らいかん 来館	でんわ 電話
	11月6日(火) 午前9時～	

映画、各種体験など、全てのイベントに日本人も在日外国人の方も大歓迎です。
インターナショナルな1日をアクロスで過ごしてみませんか？

カフェパステル&交流スペース

午前11時～午後4時 **出入自由**

カフェスペースとして、主にアジアの飲料を提供いたします。また、空席があればコミュニケーションスペースとしても利用可能です。

- *講師:にほんごボランティア「パステル」
- *座席20席(材料がなくなり次第終了)
- *会場:メディアけんしゅうしつ
- *お茶代有料(おちゃだいゆうりょう)

折り紙体験コーナー

午前10時～午後4時 **当日受付**

日本の手遊び、折り紙で色々なものを作ってみよう！そのほか懐かしいお祭り遊びも体験できるかも！

- *講師:アクロスボランティア
- *定員なし(材料がなくなり次第終了)
- *会場:ギャラリーA

世界の民俗衣装 着付け体験&写真撮影会

午前10時～午後4時 **当日受付**

海外の民族衣装の試着体験コーナー。日本からは浴衣が登場！写真撮影スペースで自由に撮影会もでき、有料で記念フォトを作ることができます！

- *会場:ルームA、ルームB
- *せんちゃくじゅんにしちゃくできます。
- *費用:記念フォト1回100円(着付け体験のみは無料)

世界の通貨を数え ましょう!～的あてゲーム～

午前10時～午後4時 **当日受付**

世界の通貨が書かれたパネルにボールを当てて、合計金額がいくらになるか挑戦しましょう！

- *定員なし *会場:キッズルーム

国際交流映画上映会

午前10時30分～12時30分 **要整理券**

(開場:午前10時) **無料**

①「ひとつの庭 タンピン村～ベトナム メコン川のほとりで」(30分)

タンピン村の農家のお母さん・ムオイさんを中心にごく日常的な家族の暮らしを紹介。

②「日本に暮らす 新来外国人」(25分)

ニューカマーと呼ばれる新来外国人の実際の声や、在留特別許可を取るための支援をする団体など、共に生きるための活動紹介を交えて、国際化・多文化共生について考えます。

③「世界の国からこんにちは!」 アジア編(40分)

韓国・タイ・マレーシア・インド・トルコ・中国の文化遺産や風物・基本的なあいさつなどをダイジェストでご紹介。

④「ようこそ日本へ」 ベトナム語版(24分)

初めて日本に来た外国人が生活するうえで、知っておきたい知識、文化、習慣の違いなどの注意点をモデルの一日を追って解説。

- *定員50人 *会場:とくべつかいぎしつ
- *11月6日(火)からせいりけんをくばります。お一人2枚まで。らいかんのみ。

私の国を紹介します ～海外を知る～

午後1時～2時30分 **当日受付**

市内在住・在勤の日本語を勉強している外国の方が自分の国を紹介する発表会&情報交換会で、外国人の方たちと交流します

- *講師:市内で日本語を学んでいる外国出身の方
- *会場:とくべつかいぎしつ

日本の伝統的な和楽器 篠笛&尺八 演奏会

午前10時30分～11時20分 **要予約**

(開場:午前10時) **無料**

日本の伝統芸能、祭りやお神楽、獅子舞のお囃子に欠かせない篠笛と感情の起伏や微妙なニュアンスを表現できる多彩な楽器・尺八の音色を身近に感じてみませんか？

- *出演:河原淳一郎さん(だいたい人財問屋登録者)
- *定員:60人 *会場:たもくてきしつ
- *11月6日(火)からうけつけかいし

受け継がれる日本の心 大正琴の音色に触れてみよう!

午前11時30分～12時40分 **要予約**

小さくて扱いやすい可愛いお琴、大正琴。音は本格派、操作は直観的で簡単に始めることができます！演奏会後の体験コーナーもあり。

- *出演:大正琴「ハーモニー」(だいたい人財問屋登録団体)
- *会場:たもくてきしつ
- *演奏会(30分):定員60人
- *ワークショップ(30分):定員10人
- *11月6日(火)からうけつけかいし

伝統遊びを楽しむ

午後1時～4時 **当日受付**

けん玉などの日本の伝統遊びを楽しむことができます。ジャグリング体験コーナーもあります。

- *出演:ちゅげさん(だいたい人財問屋登録者)
- OT けん玉師 村橋大輔さん(だいたい人財問屋登録者)
- *定員:なし *会場:たもくてきしつ

※裏面に中国語・英語版あります!

ダイトンモ遊びこくるよ

12月16日(日)上午10点~下午4点『国际交流会』

中国語版

有电影和音乐会等文化活动，欢迎大家踊跃参加

大家想体验一下吗？

①	电影上映会	上午10点30分~12点30分	11月6日开始发放免费电影票 来馆者每人最多2张
②	介绍自己的国家	下午1点~2点30分	当天可以自由观看
③	文化交流会	上午11点~下午4点	自由进场 饮料收费
④	手工折纸体验	上午10点~下午4点	当日预约 免费体验
⑤	世界各国民族服装试穿体验	上午10点~下午4点	免费试穿 纪念照片收费
⑥	一起数数世界各国货币	上午10点~下午4点	当日预约 免费体验
⑦	日本传统乐器竹笛和萧的演奏会	上午10点30分~11点20分	免费进场 要预约 11月6日 开始接受来馆或是电话预约
⑧	大正琴演奏会和演奏操作尝试	上午11点30分~12点40分	要预约 11月6日开始接受 来馆或是电话预约
⑨	日本传统游戏	下午1点~4点	当日预约 免费体验

11月6日上午9点开始预约。电话 072-869-6505 邮箱 info@daito-across.jp

英語版

Across International Friendship Festa Sun. Dec. 16th 10am-4:00pm

Screening, concert, and so on, anybody who comes!

Why don't you enjoy the holiday at Across International Friendship Festa?

Event No.	Event name	Start time	Finish time
①	The movies show	10:30am	12:30pm
②	Introduce your country[Speech]	1:00pm	2:30pm
③	Cultural Exchange conference[cafe place]	11:00am	4:00pm
④	Hand folding experience	10:00am	4:00pm
⑤	Try on clothes all over the world	10:00am	4:00pm
⑥	The currency of the world [Darts]	10:00am	4:00pm
⑦	Musical instruments	10:30am	11:20am
⑧	Concert and Study	11:30am	12:30pm
⑨	Traditional Japanese games	1:00pm	4:00pm

★Admission : Free (But the drink and Commemorative photo is charged)

★First come, first serve : “Event No. ②, ③, ④, ⑤, ⑥, ⑨,”

★Reservations : from Nov. 6th, 9:00am “Event No. ⑦, ⑧”

★Ticket distribution: from Nov. 6th, 9:00am at Across “Event No. ①”

【Ticket application & Contact】 [Tel:072-869-6505](tel:072-869-6505) [E-mail : info@daito-across.jp](mailto:info@daito-across.jp)

※Please send E-mail for assistance in English.